

2週連続 第1弾  
春のUKIUKI  
大キャンペーン!

**UKIUKI!**  
ウキウキする地域生活情報紙 2月12日 第359号  
●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

発行部数  
松戸東版 109,750部 (国道6号線より東側の松戸市全域)  
松戸西版 60,500部 (国道6号線より西側の松戸市全域)  
発行 株式会社ユースメディア  
千葉県柏市酒井根5-4-10  
TEL: 04-7176-2111 FAX: 04-7176-8931  
E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

松戸市内「チラシポスティング」のご案内  
松戸市内を442区域に分割  
ご自由に配布区域を選べます  
※5,000部以上からの受付となります  
ご用命・お問合せはフリーダイヤルへどうぞ  
0120-936-340 取扱代理店 (株)ユースメディア



スプレーには用途と作った日付を付のシールを貼っておき、香りの豊かなうちに早めに使い切りましょう。

「ゆいの花公園」では、今年度、3回にわたり「生活に役立つハーブとアロマ」講座が開催されました。講師はアロマインストラクターの渡辺雅江さん。日常生活でアロマ効果を実感しながら使える手作り品を毎回異なるテーマで教えていただきました。



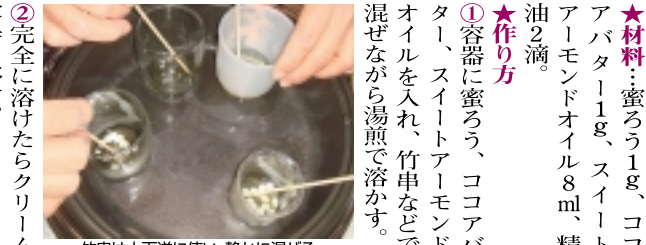
アロマの魅力を伝える渡辺さん  
アロマは初めてという方にお勧めの精油はラベンダー、ユーカリ、ペパーミント、ローズマリー、オレンジスイート、ティーツリーなど。「選ぶのに迷ったら、香りを嗅いで気に入った精油を選んでください。それが、その時あなたの体と心が必要としている精油であるの不思議です」と渡辺さん。

春を待ちながら...  
作ってうるおう  
アロマ

暦の上では春...とはいうもののまだまだ冷え込むこの季節。暖かな室内でアロマを楽しんでみませんか? 作って癒され、使って癒されるアロマ情報をお届けします。



精油はそっと垂らすのがポイント



竹串は上下逆に使って、静かに混ぜる



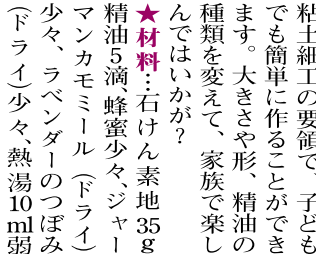
蜜ろう(左)とココアバター



ビニール袋に入れてよく練る



ジャーマンカモミールも蜂蜜も天然の保湿剤



プリン空き容器などを利用して成形

セミナーのお申込はQRコード、または下記連絡先へ

開催場所・日時  
森のホール21  
松戸市千駄堀646-4 両日先着15名  
①2月26日(金) 10:00~12:00 ●3F小会議室1  
②2月28日(日) 14:00~16:00 ●3F小会議室2  
※受付開始は、両日共に15分前です。  
【講師】ファイナンシャルプランナー 菅野 利光  
ご予約・お問い合わせ  
ライフプラザ パートナース  
TEL 03-5466-9201  
受付 平日9:00~18:00 (担当 中川)

参加費無料 予約制 ドリンク付  
プロのFPが教える『保険を学ぶマネーセミナー』  
大切なお金のこと、保険の基礎や活用方法をプロから学ぶチャンス!

お金を貯めるヒントや、知っておきたい豆知識など、お金を殖やす6つのポイントと生命保険の選び方、活用方法など、知って得する内容を学びます。  
ぜひこの機会に、ご予約の上、お出掛けください。

【注意事項】このセミナーは、生命保険の基礎を学ぶためのものであり、セミナー内では金融商品の販売や勧誘はありません。また、個別にもっと詳しい話をお聞きになりたい場合は、セミナー終了後に個別相談会の予約も承っておりますので、気軽にご依頼ください(無料)。

半期に一度の大チャンス!  
2010.2.13(土) ~3.7(日)  
SALE  
現品限りのお買い得品 10%~50% OFF

UKIUKIクーポン  
お菓子の専門店 (株)美和  
047-363-6622 営業時間 AM6:00~PM1:00  
2/12(金)~2/19(金)の期間限定 毎日先着50名 あめ1袋プレゼント!  
※クーポンご持参で500円以上お買上げのお客様

大好評! お楽しみ抽選会は 毎月2回開催!!  
抽選日 2月13日(土)・27日(土) AM10:00~  
※1店500円以上の領収書2店分で参加OK!(賞品なくなり次第終了)

毎日! 一般消費者の皆さん大歓迎!(日・祝日は休曜日)  
松戸南部市場 松戸市松戸新田30番地  
047-363-2222  
http://www.matsudo-nanbuichiba.com アセット・ロジスティクス株式会社

無垢板 テーブル 大特価  
トチ一枚板 ¥380,000→¥328,000  
美しい光沢とやさしい波模様は大自然が育んだ芸術品

新作テレビ台 ¥184,800→¥108,000  
曲線的デザインでリラックスしたOFFタイムを...!

お得な特典が満載  
●家具をご購入のお客様 ・10万円~20万円未満...5,000円分  
●配送料無料(一部除外品あり) ・20万円~30万円未満...10,000円分  
●金額に応じて「葉山ギフトカード」をプレゼント ・30万円以上...15,000円分  
10万円未満のお客様には北海道の米缶をプレゼント(100名限定)

●小物をご購入のお客様 ポイントカード開始! 初回のみ5ポイント進呈  
●住宅リフォームのお客様 カウンター用の天板をプレゼント

WOOD 葉山ガーデン松戸店  
家具 松戸市緑ヶ丘1-124  
TEL.047-363-1370 営業時間/10:30~19:00  
定休日/月曜日(祝日の場合は火曜日) 詳しくはHPで 葉山ガーデン 検索

UKIUKIクーポン クーポンご持参で インテリア雑貨が 20%OFF  
※家具は使用不可 ※平成22年2月28日迄



アロマショップのご案内

- ◎ペパーミント  
松戸市常盤平2-24-2  
☎047-386-4824
- ◎マリーゴールド  
松戸市新松戸4-249-2  
☎047-374-5008
- ◎生活の木  
柏高島屋ステーションモール5F  
☎04-7148-2261

◎取材協力  
日本アロマ環境協会  
認定アロマインストラクター・渡辺雅江さん



精油はまずアルコールとよく混ぜて

★作り方  
①スプレーボトルに無水アルコール(エタノール)を入れ、精油を加える。  
②①を振って攪拌する。  
③②に精製水を加えてできあがり。  
\*生ごみ、トイレなど広範囲に使えるスプレーで、2倍程度に薄めても、十分有効です。無水アルコール



スプレー材料

「1ページからのつづき」  
「消臭スプレー」  
昨年7月の講座のテーマは虫除けスプレーでしたが、精油の種類を変えれば、消臭スプレーにも芳香スプレーにも応用できます。今回は、除菌効果も期待できる消臭スプレーをご紹介します。  
★材料：精油(サイプレス1滴、ティートゥリー1滴、シダーウッド2滴、ペパーミント3滴)、無水アルコール5ml、精製水95ml。  
この季節にお勧めのスプレー  
★材料：精油(ペパーミント2滴、ユーカリ2滴、ラバンディン1滴、無水アルコール10ml、精製水40ml)  
\*目も鼻もすっきりする香り。インフルエンザにも花粉症にも効果が期待できるそうです。マスクの外側からスプレーすると、1日中マスクをつけていてもさわやか。車を運転中の眠気覚ましにも有効そうです。ミニボトルに入れて携帯すればさらに便利。ただしこの配合は大人用なので子どもが使うときは年齢に応じて数倍に薄めるなど注意が必要。また、目や鼻に直接スプレーしないようご注意ください。  
\*精油については、アロマポットに垂らして香りを楽しむ程度の利用法しか知らなかったのですが、どの講座も「目からウロコ」の連続でした。同様の講座は来年度4月以降も開かれる予定だそうです。ご案内は「広報まつど」に掲載されますのでお見逃しなく！  
(Nono)



ラベンダーの精油1kgの抽出には150kgの花が必要

いがぐりくん  
3D映画!

3D映画見た?  
またまた見たい  
またまた見たい  
またまた見たい

絶対見たい  
絶対見たい  
絶対見たい

映画見た?  
映画見た?  
映画見た?

酔っちゃって  
酔っちゃって  
酔っちゃって

文字広告  
ミニミニ広告 大募集!  
例えはこんな使い方!  
フリーマーケット!  
明日から○○公園でフリーマーケット開催。  
リサイクル品・古着物多数  
出店予定あり。  
出店希望者まだ募集中!  
☎047-000-0000  
サークル仲間募集!  
社交ダンス同好会募集  
初心者大歓迎・興味ある

方に見学のみ可能...  
公民館毎週月・水・金・日  
☎047-000-0000  
松尾  
★他にも「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあな次第です。  
合同版1行1200円。松戸全域へ情報発信! 問い合わせは編集室へ  
☎04-7176-2747

頑張れ商店会!!  
UKIUKIは松戸市内の商店会を応援します。  
[商店会の世話役の方へ]  
●商店会の名称 ●連絡先 ●商店会の自慢できるところをご記入の上、ハガキ・FAX・メールでUKIUKI編集室までお送りください。抽選にて取材の上UKIUKIに無料掲載いたします。  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
FAX 04-7176-8931 E-Mail ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI! 編集室  
に広告を載せてみませんか  
〒277-0053  
柏市酒井根5-4-10-3F  
☎04-7176-2747 FAX04-7176-8931

愛知の郷土料理大募集!!  
あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。UKIUKI紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集室まで  
FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

POP KIDS 東進幼稚舎  
日本と世界の最新学習指導要領に基づく新時代の幼稚園教育  
新年度 入園願書受付中!!  
園舎見学&入園説明会の申込みはメール・FAXで  
質の高いカリキュラム!  
リトミック・ドーマン・モンテッソーリ・スポーツ・アート・マナー・科学・国語・算数・英語・中国語・知能開発・お受験  
欧米人 日本人 中国人  
幼稚園・保育士 小学校教員 資格者  
2/12(金) AM10:00~ 入園説明会&1日体験!  
お申込みはメールで! popkids2@teacher.interq.or.jp  
英語クラス (英語70%+日本語20%+中国語10%)  
日本語クラス (日本語70%+英語20%+中国語10%)  
松戸校 2F  
東進幼稚舎 POP KIDS 松戸  
松戸市本町21-2 2F  
松戸駅から徒歩2分  
TEL.047-365-0006  
FAX.047-365-3006  
メール popkids@teacher.interq.or.jp  
東進幼稚舎 POP KIDS の姉妹園  
東進幼稚舎 POP KIDS 新松戸  
松戸市新松戸1-345-2  
新松戸駅から徒歩2分  
TEL.047-340-3434  
FAX.047-340-3433  
メール popkids2@teacher.interq.or.jp

東進学童クラブ  
選ばれたご家庭の選ばれた子どもだけのグローバル社会のエリートを育てる  
新小1~小6 生徒募集  
理想的な人間教育を望む親の子 重要な立場で働いている親の子  
私立・国立小学校在校生 中学受験を志望する親の子  
充実の課外教室  
算数・国語・英会話・ピアノ・理科実験・社会・有名中学受験指導 等  
開校時間  
●月~金(16時~19時) ●土・日・スポーツ  
●月・日・冬休み:7~19時  
●休校:日曜・祝日・年末年始  
問合せ・申込はメールかFAXで。詳細は担当教師からご連絡します。

大正琴 大正琴は日本で生まれた唯一の洋楽器といわれています。1912年(大正元年)当時使われていたタイプライターのボタンをピアノの音階の配列に並べて、

大正琴にはいくつかの流派があるそうで、こちらでは木村式を学んでいます。3月に木村流の発表会が「千葉教育会館」で行われるという事で皆さん真剣に練習していました。  
大正琴は持ち運びが便利

「左指を良く使うのでポケ防止になります」や「練習していくうちに初めは難しいと思った曲も弾けるようになるので、もっとやろう」という気持ちになります。また大正琴の楽しさや魅力の言葉が聞かれました。又休憩時間のお茶飲みも楽しい時間です。  
「指を使うことは頭のトレーニングになります」と指導している先生の言葉。馬橋

◎活動日/毎週金曜日  
◎時間/13時~15時  
◎場所/二十世紀が丘市民センター  
◎入会金/2,000円  
◎月会費/2,500円  
◎問い合わせ ☎047-392-4058 稲沢

公園めぐり 10 まこも池緑地 (松戸市)  
釣りをしたこと、ありま...  
すか?今回紹介する公園は「まこも池」という池がある公園です。この池では無料で釣りが楽しめます。  
取材の日は冷たい風が吹き、少々寒かったのですが、17~8人が釣りを楽しんでいました。1人は小魚狙いで、他の方はヘラブナの釣り場は人がまばらで、奥に集中し、1人、また1人と

奥に移動していきます。この日は奥側が釣れていたのでしょうか。残念ながら取材中は、どなたも釣れていないので、お弁当やお茶で休憩中の方が多数でした。やはり釣りのお勧めは、早朝や夕方なのかな。  
普段はヘラブナのほかに、タナゴやクチボソ、ザリガニのようなもので釣れているようにも、暖かい日にはガニにも人気とか。ザリガニならスルメイカとタコ糸と網で、釣りざおがなくても楽しめそうです。  
池の周囲は少々ぬかるみ、足元が悪いのですが、池のふちに沿って板が敷設してあり、子どもの釣りでも安心です。アシが所々生い茂り、雰囲気満点です。小魚とか隠れていそうですね。

平成3年公園に整備されたから、簡易トイレや駐車場(14~15台停められます)、東屋、トンネルのような藤棚、ベンチもいくつか設置されました。無料釣り場のトイレはポイント高いですね。子どもや女性も安心して行くことができます。近くにはコンビニもあり、昼食や飲み物などに、みなさん利用している様子です。うどん屋や焼肉屋もあります。すぐ隣は江戸川の土手で、ちよと堤防の補強工事が行われていました。堤防の小高い土手から眺めると、公園全体がよく分かります。江戸川を散歩がてら、釣りデビューなんていかがですか?  
場所は「流山街道」の「王水新田」交差点から北に1つ行った信号を左折したところ。公園のそばは道幅が狭く、自転車が通るので、安全運転で進みましょう。取材の日も車の陰から飛び出した子どももまだ寒い日が続いていますので、暖かくしてお出かけください。(れいか)





松戸排水機場にある道標  
排水能力毎秒  
を流す施設で  
洪水から流域  
を守る施設で

気軽にできて健康効果も  
見込めるウォーキング。お  
勧めは自然が豊かなウォー  
キングです。今号は「水辺の健康  
エコロード」を歩きます。



### 水辺の健康 エコロード

「水辺の健康エコロード」  
は松戸市河川清流課によれ  
ば江戸川沿いなどにある  
「健康づくり活動」を支援す  
る環境に配慮した道」のこ  
と。一般的な「生態系に配

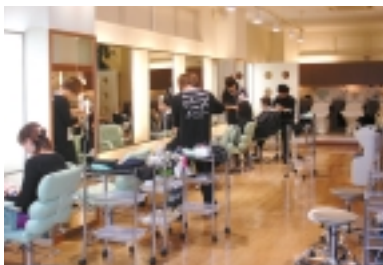
慮した「エコロード」とは意  
味合いが違ってくる。要  
所にある案内板や距離標  
誘導サインはウォーカーに  
様々な情報を提供していま  
す。そんな情報を織り交ぜ  
て経路をご紹介します。



「一里塚」は  
の先0.5kmを行  
けば終点「松  
戸排水機場」  
から流域  
を守る施設で  
排水能力毎秒



100立方メートルのポン  
プを備えているそうです。  
「まごも池」では大勢の太  
公望が糸を垂れます。  
一方、松戸市方面  
へ歩くと1.2kmで「小山揚水  
機場」飲料水の品質保全  
設備です。さらに0.2kmで  
「松戸緊急用船着場」災害



今回は、平成14年10月に  
オープンし、女性達の間で  
口コミで広がり根強い人気  
のヘアサロンをご紹介します。  
店名は「g room (ジ  
ー・ルー・ム)」と読みませ  
す。JR「新松戸駅」から徒歩  
7分。駅から真直ぐ延び  
る大きな「けやき通り」に  
立ち並ぶ「けやき通り」に  
面し、とってもゆとりた  
した居心地の良いナチュラル  
空間です。

「g room」は、  
姉妹店なのです! 「空  
木・土」など自然との  
共存。非日常的な空間  
をどただけお客様に提  
供できるか!」をサロ  
ンコンセプトに、お客  
様の「美しくなりた  
い」を叶えるため仕事  
に誇りを持ったスタイ  
リストさんが笑顔でお  
迎えます。

サロンのあり方を象徴する  
6つのキーワードの頭文字  
です。  
[Grace (優雅・上品)]  
[Grand (華やかな)]  
[Great (素敵な)]  
[Green (活気のある)]  
[Good (良い)]  
[Global (すべて)]  
「あれ!どこかで見た覚え  
のある方もいらっしゃる  
か?なんと1月に紹介した  
サロン「ジー・ハーツ」の  
姉妹店なのです! 「空・  
木・土」など自然との  
共存。非日常的な空間  
をどただけお客様に提  
供できるか!」をサロ  
ンコンセプトに、お客  
様の「美しくなりた  
い」を叶えるため仕事  
に誇りを持ったスタイ  
リストさんが笑顔でお  
迎えます。

### 発見ごはん お店 g room

ヘアサロン  
g room



サロンのメニューは、  
カット(3,990円)、  
パーマ(6,300円)、カ  
ラー(5,250円)等とな  
っています。ご利用はお客  
様の大切な時間を大事に考  
え、予約優先のためお待た  
せすることはありませ  
ん。通話料無料のフリーコ  
ールをご利用ください。  
※ご予約の際「ウキウキを  
見た」とお伝えください。  
また、経験豊富なネイリ  
ストが、最新のネイルカ  
ラーを取り揃えて、お客様  
のご希望通りに仕上げられ  
るようにしています。2月  
中は、バレンタインデー  
[甘皮ケア・ジェルネイル  
3D 2本 6,000円]もお  
すすめ! ご質問・ご相談も

お気軽にどうぞ。  
イベントの多い春、素敵  
な自分を発見できるかも!  
(しんのすけ)

住所  
松戸市新松戸3-15  
KS12ビル 1F-A  
☎047-349-2368  
☎0120-224-558  
営業時間  
月~金 10:00~21:00  
土・日 祝 9:00~20:00  
駐車場/パーキング 3台分有  
定休日/火曜日・第3水曜日  
http://www.groom-groom.com/

# 2週連続 第1弾 春のUKIUKI大キャンペーン!

今号(2/12号)と次号(2/19号)に掲載  
しているお店に行って、あなたの感想  
をお聞かせください!  
ご応募いただいた方の中から抽選で、  
すてきな景品をプレゼント!  
景品の内容・応募方法は、次週2/19号に  
掲載します。どうぞお楽しみに♪

ご応募は2/19号  
を見てから!  
1店舗でもOK!  
どのお店でもOK!

### 福祉の心を育てる介護員2級養成講座

#### 介護員2級(ホームヘルパー)受講生募集!

資格を取って仕事を  
始めてみませんか!!

現場での経験豊かな講師が  
指導する通学制の講座です

- 資格取得まで全て込みで79,800円
- 全クラス厚生労働省教育訓練給付  
制度の対象講座です
- 外国籍の方も資格取得できます

特徴  
(日本語に不自由のない方)  
1. 修了生の方で、希望者は面接の上グループで働くこともできます。  
2. 通学制なのでどのような疑問点も、すぐ講師に質問できます。  
3. 終了後の就職相談や仕事の質問など、一切無料で相談できます。  
また希望者には、実習関連施設への就職紹介もあります。

★ご都合に合わせてお好きなコースを★  
受講時間...9:30~16:30

速修コース (41日間で資格取得)  
●5月生クラス...5/7(金)~5/16(水)(41日間)  
※4/28(水)申込締切日  
次回のクラスは、7月生クラス...7/20(火)~8/28(土)  
です。(40日)

週2日コース (約3ヶ月で資格取得)  
●3月生 月・木クラス...3/1(月)~5/29(土)  
●3月生 火・金クラス...3/2(火)~5/29(土)  
※2/24(水)申込締切日  
次回のクラスは、5月生 月・木クラス...5/24(月)~8/25(水)  
火・金クラス...5/25(火)~8/25(水)です。

エルケアスクール  
〒270-2261 松戸市常盤平4-20-14  
案内書無料送付 ☎047-394-7222

### ボディ専門サロン

リンパマッサージ・痩身(エステ)・整体・矯正

#### 『ソル・ルーナ』ならではの本格的な リンパマッサージを、ぜひ体感してみませんか?!

全身リンパマッサージ 60分  
9,450円 → 4,200円

完全予約制のプライベートな空間で、オールハンドによる全身リンパ  
マッサージはいかが? ヒートマットに包まれ、全身を温めながら施術  
をすることで、大量に発汗し、体内に溜まった老廃物をすっきりデト  
ックス! 血流も良くなり、代謝UP・免疫力向上・体質改善にも効果的!  
「本格的な技術と高いリラクゼーション効果が得られる」と評判のリン  
パマッサージを体感して、心身共に癒されるひと時をどうぞお過ごし  
ください。

ソル・ルーナ 女性専用  
完全予約制  
TEL.047-386-7167 11:00~19:00  
松戸市常盤平5-21-8 信功ヴィラハイム2F ※土曜日は15:00まで  
携帯メール bodysalon.sol-luna...@ezweb.ne.jp

### 菓子販売

群馬県・伊勢崎「妙ちくりん」様製造

#### 生クリームの大福

1個 137円

ギフトにも  
どうぞ

日本テレビの人気番組「メレンゲ」にて、  
有名タレントさんも絶賛の逸品!  
— 全国からのお取り寄せ当店人気No.1商品! —  
(宇治ヒール・モンブラン・ティラミス・ラムレーズン・黒ごま・  
コーヒータン・ブルーベリー・小倉・かぼちゃ・抹茶・ショコラ)

【松戸店】  
千葉県松戸市常盤平3-13 1F  
TEL. 047-308-8080  
営業時間 / 9:00~19:00  
(日曜・土曜・祝日は、10:00~18:00)

【ハケ崎店】  
千葉県松戸市ハケ崎7-45-3  
TEL. 047-312-1123  
営業時間 / 10:00~19:00  
さくらの通り「あつせん」と並び

### 金・プラチナ高価買取中!

「UKIUKIを見た」  
で買取価格  
1,000円UP

ご不要になった  
ジュエリーは  
ありませんか?  
壊れてしまっているもの  
・片方しかないもの  
・流行遅れで買取って  
くれるかわからないもの  
...etc

まずは  
ご相談下さい

お財布にやさしい  
その場で即現金!

ダイヤモンドも  
高額買取!

テレカ・切手も  
買取始めました!

関東に22店舗 ジュエリーのリサイクルショップ  
ゴールド・ガーデン

五香店 ☎047-388-7525  
松戸市五香1-1-23  
白石ビル1F  
営業時間 10:00~18:00  
日曜定休

馬橋店 ☎047-340-2168  
松戸市馬橋106番地  
シェモアビル1F  
営業時間 10:00~18:00  
日曜定休



# ウィークリー情報

## ◎森のホール21

◆2010年2月27日(土) 14時 小ホール  
長谷川陽子/三船優子デュオリサイタル  
全席自由 4,000円 ※未就学児不可  
※チケットお申込、クラシックの森  
☎04・7176・5723

◆2010年2月28日(日) 14時 大ホール  
混声合唱団リンリーズ 第8回定期演奏会  
全席自由 1,000円  
※チケットお申込、リンリーズ浅井  
☎090・1111・5825

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西公園前)

## ◎松戸シネマサンシャイン (シネマ1~7)

☎047・361・6511

「のだめカンタービレ 最終楽章 前編」「アバター(字幕・吹替)」「バラノーマル・アクティビティ」「インビクタス/負けざる者たち」「サロゲート」「ラプリーポー」「オーシャンズ」「ゴールデンランパー」「おとうと」「バレンタインデー」「交渉人 THE MOVIE」「恋するペーカリー」

※以上の作品を上映。時間は直接お問い合わせ下さい。  
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

伊勢丹松戸店 催物情報 (本館10階催物場)

## ◎春の大北海道展 第2弾 2月10日(水)~2月15日(月)(最終日17時終了)

※お問い合わせ ☎047・364・1111(大代表)



中国の家庭料理が味わえる評判のお店「源」が、昨年12月、市川より新松戸に移転してきました。ランチタイムは、大人気の「焼肉定食(790円)のほか、日替りで3種類の定食が楽しめます。麺類は、ちよびり辛口の「酸辛タンメン(790円)」や

「激辛オロチヨメン(790円)」が大好評。その他特製ソース焼きそば、あんかけ焼きそば、炒飯、中華丼などもラインナップ。しかもライス大盛無料、コーヒも1付きという嬉しいサービスもありますよ。

夜はさらにメニューが充実。定食、麺類に加えておつまみや一品料理が多数揃っています。たくさんある中からほんの少しだけご紹介しましょう。

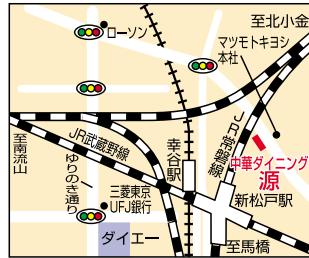
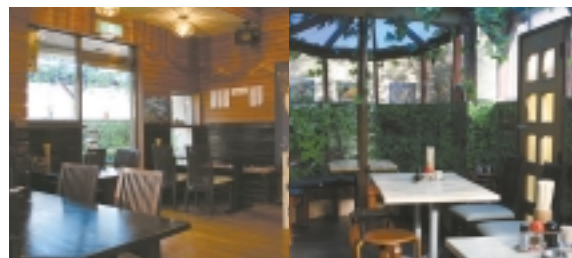
店主おすすめの「マールー干豆腐(380円)」は、見た目はまるで麺のよう。湯葉よりもしっかりとした歯ごたえが特徴で、ピリ辛味がクセになる美味しさです。「四川風辛いイカ炒め(850円)」「源風ナス炒め(850円)」や新登場「大葉ギョーザ(350円)」は「源」自慢の一品です。「ニンニクきゅうり」や「蒸し鶏の冷菜」はさっぱり感がグッと。お子様には「カレー味手羽元揚げ(300円)」や「シヨロンポ(500円)」がピッタリ。飲み物も各種揃っています。メニューはまだまだ試作段階、これからどんどん増やしていくそうなので、どうぞお楽しみに!



## 中華ダイニング 源

「お食事だけの方も大歓迎です。どうぞご家族でおいしくください」と店主より。

座席は9テーブルとカウンター。予約、宴会もOKです。



住所 松戸市新松戸東 4-3 F 101  
☎047・702・7557  
営業時間 昼 11:30~15:00 夜 17:00~23:00  
定休日/不定休

UK UK クーポン  
中華ダイニング 源  
2月12日~3月12日迄  
(夜のみ)5,000円以上  
ご飲食の方  
1,000円OFF  
または  
お好きなドリンク  
1杯サービス  
この券を切り取ってご持参下さい

## 30台の限定販売 松戸地区

10年に一度が買い換えの目安!  
※エコジョーズは60%引  
給湯器・風呂釜が70%引 (工事費・処分費・税込)  
マンション・戸建対応  
定価 31万380円 ▶ 全て込み 14万円

「わが家の給湯器も10年が経過しているのだからそろそろ交換を考えた」という方に朗報です!  
現在、30台の限定販売で大手メーカー「リンナイ」の給湯器オート追い炊き機能付20号マルチリモコンタイプ、定価31万380円がなんと特別価格の14万円!工事費・処分費・消費税込みフルオートタイプや他社製品も最大70%引き!  
10年に一度が買い換えの目安です。台数に限りがあるのでも早めに。専門業者なので、丁寧施工でアフターケアも万全です。都市ガス、LPガス等どんなガスにも対応!出張・見積・点検は一切無料です。お気軽にお電話ください。

追加料金はありません。年中無休・土日OK!  
機アクアガード  
市川市大野町4-2-180  
0120-222-1190

桜舞う  
1個189円  
松久が発明した一足早い「春のどら焼き」。桜の葉を塩漬にしたあんをホワイトチョコレートでコーティング。甘さの中に塩気が入った絶妙な味わい。見た目も味も楽しめる春限定商品です。

カステラ、どら焼でおなじみの 菜匠 松久  
住所 松戸市金ヶ作411-2  
定休日 毎週木曜日定休日  
営業時間 平日 9:00~19:00 日・祝 9:00~18:00  
☎047-387-3319

UK UK クーポン  
300円以上お買上げの方  
大納言どら焼2個プレゼント  
平成22年2月24日まで有効

ふとん職人の保存版「グッズリ眠る布団のお手入れ豆知識」

布団は毎日使っているのに、お手入れの方法は意外と知られていません。今回はそのコツを教わるべくウキウキでもお馴染みの新松戸「ふとんのうえ」店主の上野さんが創業56年の実績を持つ寝具専門店三代目として「国家検定一級製作者一級技能士」の資格を持つふとん職人の匠。

実際のお客さまからの疑問や悩みを聞いてきました。Q・打ち直しとは? A・中綿の湿気や汚れを熱風殺菌加工して取り除き、新しい側生地を布団

職人が手作りで仕立て上げます。Q・化学繊維はどうなの? A・良質の原綿を足し、「綿混加工」することです。Q・化学繊維はどうか? A・良質の原綿を足し、「綿混加工」することです。Q・化学繊維はどうか? A・良質の原綿を足し、「綿混加工」することです。

ふとんのお手入れ応援キャンペーン  
・上質直しコース 8,800円(税別) 掛・敷共  
・羽毛掛リフォームコース 29,800円(税別) シングル  
※足し綿は別料金です。  
※専門別生地サンプルを持ってご都合に合わせてお問い合わせください。  
診断、見積りは無料

インターデコハウス  
2月13日(土)・14日(日)  
完成前のデコの裏舞台を大公開!  
構造実験見学会  
INTER DECO HAUS  
オリジナルハンドタオルプレゼント!

北海道仕様はなぜ強い? どうしてデコの家は暖かい? 結露しにくい秘密は? 実際に見て触れてお確かめ下さい。

INTER DECO HAUS  
インターデコハウス松戸  
☎0120-560-617  
トークンホーム株式会社 〒270-0021 千葉県松戸市小金原4-40-18  
松戸店WEB www.idh-matsudo.com  
[インターデコハウスオフィシャルWEB: www.idh.co.jp]

住所 松戸市大金平3丁目149-3  
当日、案内人がいます。北小金駅 徒歩約15分!

◎当日道に迷われたら加藤の携帯までご連絡下さい。携帯: 080-3256-3645

ふとんのうえの  
松戸市新松戸3-358  
営業時間 10:00~20:00 定休日 隔週日曜日・年末年始  
☎047-343-8248  
WEBショップ【ふとん職人ドットコム】  
http://www.futon-syokunin.com

ふとんのうえの 打ち直しご注文の方 500円割引  
ふとんのうえの 新しい布団に買い替えの方 古布団 2,000円 下取り割引

武蔵野線 幸谷駅 常磐線 新松戸駅  
武蔵野線 流経大橋駅  
常磐線 新松戸駅  
常磐線 新松戸駅  
常磐線 新松戸駅